



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/CN.9/1996/L.5
28 February 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ И РАЗВИТИЮ

Двадцать девятая сессия
26 февраля-1 марта 1996 года
Пункт 7 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИССИИ О РАБОТЕ ЕЕ ДВАДЦАТЬ ДЕВЯТОЙ СЕССИИ

Проект доклада

Заместитель Председателя и Докладчик: г-жа Сесиль ХОАКИН-ЯСАЙ (Филиппины)

ВВЕДЕНИЕ

1. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 50/124 от 20 декабря 1995 года одобрила решение 1995/320 Экономического и Социального Совета от 12 декабря 1995 года, согласно которому членский состав Комиссии по народонаселению и развитию был увеличен с 27 до 47 членов.
2. Комиссия по народонаселению и развитию провела свою двадцать девятую сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 26 февраля-1 марта 1996 года.

Глава I

ВОПРОСЫ, ТРЕБУЮЩИЕ ПРИНЯТИЯ РЕШЕНИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ ИЛИ ДОВЕДЕННЫЕ ДО ЕГО СВЕДЕНИЯ

(Еще не готова)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ ПО ВОПРОСУ О НАЦИОНАЛЬНОМ ОПЫТЕ В ОБЛАСТИ НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ

3. Комиссия по народонаселению и развитию провела общие прения по пункту 3 своей повестки дня, озаглавленному "Общие прения по вопросу о национальном опыте в области народонаселения", на своем 1-3-м заседаниях 26 и 27 февраля 1996 года.

4. На 1-м заседании 26 февраля с заявлениями выступили представители Японии, Китая, Мексики, Соединенных Штатов Америки, Канады, Италии, Индии, Пакистана, Российской Федерации и Франции.

5. На 2-м заседании 26 февраля с заявлениями выступили представители Украины, Нидерландов, Египта, Ямайки, Объединенной Республики Танзании, Никарагуа и Бангладеш и наблюдатель от Святейшего Престола.

6. На 3-м заседании 27 февраля заявления сделали представители Бразилии, Филиппин, Индонезии, Республики Корея, Туниса, Непала, Судана и Кении и наблюдатель от Малайзии.

Глава III

ПОСЛЕДУЮЩАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ РЕКОМЕНДАЦИЙ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ И РАЗВИТИЮ

7. Комиссия по народонаселению и развитию провела общие прения по пункту 4 своей повестки дня, озаглавленному "Последующая деятельность по выполнению рекомендаций Международной конференции по народонаселению и развитию", на своих 2-4-м заседаниях 26 и 27 февраля 1996 года. На ее рассмотрение были представлены следующие документы:

а) краткий доклад Генерального секретаря о контроле за мировым населением, 1996 год: репродуктивные права и репродуктивное здоровье (E/CN.9/1996/2);

б) доклад Генерального секретаря о контроле за осуществлением программ в области народонаселения (E/CN.9/1996/3);

с) доклад Межучрежденческой целевой группы по осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию о работе Целевой группы (E/CN.9/1996/4);

д) доклад Генерального секретаря о деятельности межправительственных и неправительственных организаций в области репродуктивных прав и репродуктивного здоровья (E/CN.9/1996/5);

е) доклад Генерального секретаря о поступлении финансовых ресурсов на цели оказания международной помощи в области народонаселения (E/CN.9/1996/6).

8. На 2-м заседании 26 февраля со вступительным заявлением выступил Директор Отдела народонаселения.

Контроль за мировым населением, 1996 год

9. На 2-м заседании 26 февраля помощник Директора Отдела народонаселения внес на рассмотрение краткий доклад Генерального секретаря о контроле за мировым населением, 1996 год: репродуктивные права и репродуктивное здоровье (E/CN.9/1996/2).

10. На том же заседании с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Бельгии, Ямайки, Нигерии, Нидерландов, Соединенных Штатов Америки, Мексики, Канады, Франции и Мальты.

11. На 3-м заседании 27 февраля с заявлением выступил представитель Всемирной организации здравоохранения.

12. На 4-м заседании 27 февраля заявления были сделаны представителями Исламской Республики Иран и Индонезии.

Контроль за осуществлением программ в области народонаселения

13. На 2-м заседании 26 февраля заместитель Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения внес на рассмотрение доклад Генерального секретаря о контроле за осуществлением программ в области народонаселения (E/CN.9/1996/3).

14. На 3-м заседании 27 февраля с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Китая, Нидерландов, Канады, Мексики, Соединенных Штатов Америки и Республики Корея и наблюдатели от Норвегии и Святейшего Престола.

Работа Межучрежденческой целевой группы

15. На 3-м заседании 27 февраля заместитель руководителя Отдела по техническим вопросам и оценке Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения внес на рассмотрение доклад Межучрежденческой целевой группы по осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию о работе Целевой группы (E/CN.9/1996/4).

16. На 4-м заседании 27 февраля с заявлениями выступили представители Филиппин, Франции, Японии, Канады, Ямайки и Судана.

Деятельность межправительственных и неправительственных организаций

17. На 4-м заседании 27 февраля руководитель Секции по вопросам репродуктивного здоровья Отдела по техническим вопросам и оценке Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения внес на рассмотрение доклад Генерального секретаря о деятельности межправительственных и неправительственных организаций в области репродуктивных прав и репродуктивного здоровья (E/CN.9/1996/5).

18. На том же заседании с заявлениями выступили представители Судана, Соединенных Штатов Америки, Японии, Филиппин, Бельгии, Нидерландов, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Нигерии, Франции, Канады, Исламской Республики Иран и Индонезии и наблюдатели от Норвегии и Святейшего Престола.

Поступление финансовых ресурсов

19. На 4-м заседании 27 февраля руководитель Отдела по техническим вопросам и оценке Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения внес на рассмотрение доклад Генерального секретаря о поступлении финансовых ресурсов на цели оказания международной помощи в области народонаселения (E/CN.9/1996/6).

20. На том же заседании с заявлениями выступили представители Судана, Японии, Соединенных Штатов Америки, Канады, Мексики, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Ямайки, Германии, Филиппин, Исламской Республики Иран и Индонезии и наблюдатель от Норвегии.

21. Также на 4-м заседании 27 февраля с общими заявлениями по данному пункту выступили представители Международной организации труда и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры.

Глава IV

ВОПРОСЫ ПРОГРАММ

22. Комиссия по народонаселению и развитию провела общее обсуждение пункта 5 своей повестки дня, озаглавленного "Вопросы программы", на своих 5-м и 6-м заседаниях 28 февраля 1996 года. На ее рассмотрение были представлены следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о ходе работы в области народонаселения в 1995 году: Департамент по экономической и социальной информации и анализу политики Секретариата Организации Объединенных Наций (E/CN.9/1996/7);

б) записка Генерального секретаря о программе работы в области народонаселения на двухгодичный период 1996-1997 годов (E/CN.9/1996/8);

в) записка Генерального секретаря о программе работы на двухгодичный период 1996-1997 годов: народонаселение (Департамент Секретариата Организации Объединенных Наций по экономической и социальной информации и анализу политики) (E/CN.9/1996/CRP.1).

23. На 5-м заседании 28 февраля заместитель Генерального секретаря по экономической и социальной информации и анализу политики сделал заявление.

24. На этом же заседании Директор Отдела народонаселения сделал вступительное заявление. С заявлениями также выступили начальник Секции по вопросам фертильности и планирования семьи, начальник Секции по вопросам смертности и иммиграции и исполняющий обязанности начальника Секции демографических оценок и прогнозов.

25. Также на 5-м заседании 28 февраля заявления сделали представители Соединенных Штатов Америки, Нидерландов, Индонезии, Украины, Ямайки, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Китая, Бразилии, Перу, Канады, Японии, Филиппин, Судана, Франции и Нигерии и наблюдатели от Норвегии и Малайзии.

26. На 6-м заседании 28 февраля с заявлениями выступили начальник Секции демографической политики, начальник Секции народонаселения и развития, заместитель директора Отдела

населения, межрегиональный консультант Отдела населения и директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций.

27. На этом же заседании заявления сделали представители Филиппин, Кубы, Франции, Соединенных Штатов Америки, Канады и Индонезии. С заявлениями также выступили представители Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономической комиссии для Африки и Экономической и социальной комиссии для Западной Азии.

Глава V

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ТРИДЦАТОЙ СЕССИИ КОМИССИИ

(еще не готова)

Глава VI

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИССИИ О РАБОТЕ ЕЕ ДВАДЦАТЬ ДЕВЯТОЙ СЕССИИ

(еще не готова)

Глава VII

ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ

A. Открытие и продолжительность сессии

28. Комиссия по народонаселению и развитию провела свою двадцать девятую сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 26 февраля-1 марта 1996 года. Комиссия провела _____ заседаний (1-е-_____).

29. Сессию открыл заместитель Генерального секретаря по экономической и социальной информации и анализу политики.

30. Вступительные заявления сделали заместитель Генерального секретаря по экономической и социальной информации и анализу политики, Исполнительный директор Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Директор Отдела населения.

B. Участники

31. В работе сессии приняли участие _____ государств - членов Комиссии. На сессии также присутствовали наблюдатели от других государств - членов Организации Объединенных Наций и одного государства, не являющегося членом Организации Объединенных Наций. Присутствовали также представители специализированных учреждений, межправительственных и неправительственных организаций. Список участников приводится в приложении _____ к настоящему докладу (приложение будет включено в более поздние сроки).

C. Выборы должностных лиц

/...

32. На своих 1, 3 и 5-м заседаниях 26, 27 и 28 февраля 1996 года Комиссия избрала путем аккламации следующих должностных лиц:

<u>Председатель:</u>	Андраш Клингер (Венгрия)
<u>Заместители Председателя:</u>	Р.Л. Клике (Бельгия) Ельса Сальватори Беркуо (Бразилия) С.Б.А. Буллут (Кения)
<u>Заместитель Председателя- Докладчик:</u>	Сесиль Хоакин-Ясай (Филиппины)

Д. Повестка дня

33. На 1-м заседании 26 февраля Комиссия утвердила предварительную повестку дня, содержащуюся в документе E/CN.9/1996/1. Повестка дня была сформулирована следующим образом:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Общее обсуждение национального опыта по вопросам народонаселения.
4. Последующие меры по рекомендациям Международной конференции по народонаселению и развитию: репродуктивные права и репродуктивное здоровье.
5. Вопросы программы:
 - а) ход исполнения и осуществление программы в 1995 году;
 - б) программа работы на двухгодичный период 1996-1997 годов.
6. Предварительная повестка дня тридцатой сессии Комиссии.
7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее двадцать девятой сессии.

Е. Документация

34. Документы, представленные на рассмотрение Комиссии на ее двадцать девятой сессии, перечисляются в приложении ____ к настоящему докладу (приложение будет включено в более поздние сроки).

Г. Консультация с неправительственными организациями

35. В соответствии с правилом 76 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета представитель Совета по охране природных ресурсов – неправительственной организации, имеющей консультативный статус при Совете (список) – сделал заявление в связи с пунктом 4 повестки дня (Последующие меры по рекомендациям Международной конференции по народонаселению и развитию: репродуктивные права и репродуктивное здоровье).
